



Brussel, 30 september 2022
(OR. en)

12585/22

Interinstitutionele dossiers:
2022/0221(NLE)
2022/0222(NLE)

LIMITE

COASI 150	AGRI 455
ASIE 73	TRANS 583
CFSP/PESC 1194	ENV 893
RELEX 1213	ENER 453
COHOM 110	ECOFIN 883
CONOP 88	EDUC 319
COTER 223	CULT 99
WTO 176	CLIMA 455
JAI 1203	MIGR 262
DEVGEN 176	ASEM 24

NOTA I/A-PUNT

van: het secretariaat-generaal van de Raad
aan: het Comité van permanente vertegenwoordigers (2e deel)/de Raad
nr. Comdoc.: 11712/22 + ADD1, 11711/22 + ADD1

Betreft: Besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van Maleisië, anderzijds

- Vaststelling

en

Besluit van de Raad betreffende de sluiting namens de Europese Unie van de Kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van Maleisië, anderzijds

- Verzoek om de goedkeuring van het Europees Parlement

1. Op 25 november 2004 heeft de Raad machtiging verleend voor onderhandelingen over een kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking met Maleisië (14844/04 DCL 1). In de onderhandelingsrichtsnoeren staat dat de juridische aard van de overeenkomst aan het einde van de onderhandelingen zou worden bepaald op basis van de uit de onderhandelingen resulterende tekst.

2. De onderhandelingen met Maleisië zijn in 2011 van start gegaan en in december 2015 afgerond. Deze overeenkomst is op 6 april 2016 geparafeerd.
3. Op 5 augustus 2016 diende de Commissie bij de Raad een gezamenlijk voorstel in voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en de regering van Maleisië, en het ontwerp van kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en de regering van Maleisië (11644/16 + ADD 1).
4. Na de vergadering van 21 september 2016 heeft de Groep Azië-Oceanië (Coasi) aangedrongen op een wijziging van de juridische aard van de overeenkomst, zodat het een gemengde overeenkomst zou worden, en verzocht de Groep Coasi de Commissie en het EDEO om de mogelijkheden voor de voorlopige toepassing van de overeenkomst te bestuderen. Dit standpunt werd op 22 maart 2017 bekrachtigd door het Comité van permanente vertegenwoordigers.
5. De Commissie heeft op 3 juli 2018 bij de Raad een gezamenlijk voorstel ingediend voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie en de voorlopige toepassing van de kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van Maleisië, anderzijds (10755/18 + ADD1). Op 19 september 2018 heeft het Comité van permanente vertegenwoordigers de Raad aanbevolen het besluit vast te stellen en machtiging te verlenen voor de ondertekening van de overeenkomst (12102/18).
6. Op 9 april 2019 is het Comité van permanente vertegenwoordigers ervan in kennis gesteld dat Maleisië terughoudend is om de voorlopige toepassing van de overeenkomst te aanvaarden en dat er bijgevolg herziene teksten aan de Raad zullen worden voorgesteld.
7. De Commissie heeft op 1 augustus 2022 bij de Raad een voorstel ingediend voor een besluit van de Raad betreffende de ondertekening namens de Europese Unie van de Kaderovereenkomst inzake partnerschap en samenwerking tussen de Europese Unie en haar lidstaten, enerzijds, en de regering van Maleisië, anderzijds (11712/22 + ADD1). De herziene tekst voorzag niet in voorlopige toepassing van de overeenkomst.
8. Op 19 september 2022 heeft de Groep Coasi het Comité van permanente vertegenwoordigers uitgenodigd de teksten goed te keuren.

9. Gelet hierop en onder voorbehoud van bevestiging door het Comité van permanente vertegenwoordigers, wordt de Raad verzocht:
- het besluit van de Raad betreffende de ondertekening van de overeenkomst, in de door de juristen- linguïsten bijgewerkte versies (documenten 11715/22 en 11732/22), vast te stellen;
 - er nota van te nemen dat het Europees Parlement overeenkomstig artikel 218, lid 10, VWEU zal worden geïnformeerd en dat het besluit van de Raad betreffende de ondertekening aan het Europees Parlement zal worden toegezonden;
 - te besluiten het ontwerpbesluit betreffende de sluiting van de overeenkomst, in de door de juristen- linguïsten bijgewerkte versie (documenten 11714/22 en 11732/22), ter goedkeuring toe te zenden aan het Europees Parlement.
-